Генеральная Ассамблея

A/43/247 26 October 1988 RUSSIAN ORIGINAL: SPANISH

Сорок третья сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОРОК ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ НИКАРАГУА, КОСТА-РИКЕ И ДРУГИМ СТРАНАМ, ПОСТРАДАВШИМ ОТ УРАГАНА "ДЖОАН"

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций от от 26 октября 1988 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с просьбой о включении в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи нового пункта, озаглавленного "Чрезвычайная помощь Никарагуа, Коста-Рике и другим странам, пострадавшим от урагана "Джоан". В приложении к настоящему письму содержится проект резолюции по данному вопросу.

Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК) на своем заседании, состоявшемся сегодня утром, единодушно поддержала указанный проект резолюции.

Энрикильо А. дель РОСАРИО С. Посол Временный Поверенный в делах Председатель Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК)

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект резолюции

<u>Чрезвычайная помощь Никарагуа, Коста-Рике и другим странам, пострадавшим от урагана "Джоан"</u>

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/169 от 11 декабря 1987 года о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий, а также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, касающуюся Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоена большим числом пострадавших, а также разрушениями, вызванными ураганом "Джоан", который в период с 22 по 25 октября 1988 года обрушился на Никарагуа, Коста-Рику и другие страны этого региона,

принимая во внимание усилия правительств и народов стран региона по спасению человеческих жизней и облегчению участи лиц, пострадавших от урагана "Джоан",

сознавая также необходимость огромных усилий, которые потребуются для облегчения тяжелого положения, сложившегося в результате этого стихийного бедствия,

принимая во внимание оперативные ответные меры правительств, органов, организаций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, а также международных и региональных организаций, неправительственных организаций и частных лиц, оказывающих чрезвычайную помощь,

признавая, что масштабы бедствия и его последствия в среднесрочном и долгосрочном планах потребуют в дополнение к усилиям, предпринимаемым правительствами и народами Никарагуа, Коста-Рики и других стран региона, проявления международной солидарности и гуманитарной заинтересованности в обеспечении широкого многостороннего сотрудничества, с тем чтобы преодолеть нынешнее чрезвычайное положение в пострадавших районах и приступить к процессу восстановления,

- 1. <u>заявляет о своей солидарности</u> с Никарагуа, Коста-Рикой и другими странами региона, пострадавшими от этого стихийного бедствия, и заверяет их в своей поддержже;
- 2. <u>выражает свою признательность</u> всем государствам, международным и неправительственным организациям, которые оказывают чрезвычайную помощь пострадавшим странам;
- 3. обращается с призывом ко всем государствам срочно внести щедрый вклад в усилия по оказанию помощи пострадавшим районам, их восстановлению и реконструкции;
- 4. <u>выражает свою признательность</u> Генеральному секретарю за те меры, которые он принял в целях координации и мобилизации усилий по оказанию помощи, восстановлению и реконструкции;

5. просит Генерального секретаря, чтобы в тесном сотрудничестве с правительствами Никарагуа, Коста-Рики и других пострадавших стран региона и международными финансовыми учреждениями органы, организации и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций оказали этим странам помощь в мобилизации необходимых дополнительных финансовых средств для осуществления среднесрочных и долгосрочных планов и программ восстановления и реконструкции.